

Envoi par courrier et par télécopieur : 418 235-4192

Québec, le 5 juin 2006

Madame Nadia Ménard  
Parcs Canada  
182, rue de l'Église  
Tadoussac (Qc) G0T 2A0

**Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna**

Madame,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue du 8 au 12 mai derniers sur le projet mentionné, la commission d'examen conjoint, chargée de l'étude de ce dossier, désire vous soumettre ses questions.

1. Quelles sont les mesures règlementaires (ou autres mesures volontaires) mises en place dans le Parc marin Saguenay–Saint-Laurent (PMSSL) pour contrôler la vitesse de la navigation commerciale (navires marchands), notamment dans les zones de fréquentation intensive par les mammifères marins ?
2. Quelles sont les mesures règlementaires (ou autres mesures volontaires) mises en place dans le PMSSL pour éviter le dérangement des pinnipèdes dans leurs aires d'échouerie ?
3. Disposez-vous d'informations concernant des modifications du taux de fréquentation des bélugas en relation avec la hausse du transport maritime commercial dans la région du PMSSL, incluant le secteur de Gros-Cacouna et de l'Isle-Verte ?

Veuillez noter que nous avons également acheminé des questions à Pêches et Océans Canada concernant la distribution des mammifères marins dans l'aire d'étude.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 15 juin prochain, compte tenu de l'échéancier de la commission.

...2

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélina  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission

c.c. Monsieur Jacques Grondin